

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ХОЛОДИЛЬНИК

CI 340 FI



**TeKa**  
KÜCHENTECHNIK



### Инструкция по технике безопасности

Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с информацией, данной в руководстве пользователя. Руководство содержит важные сведения по сборке, работе, поддержанию холодильника. Сохраняйте руководство, так как при продаже другому лицу оно может понадобиться. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате несоблюдения этих инструкций.

Не используйте приборы с видимыми повреждениями.

В случае сомнений, проконсультируйтесь со своим поставщиком.

Подключение и установка прибора должна быть произведена в строгом соответствии с соответствующими инструкциями.

В целях безопасности прибор должен быть заземлен в соответствии со спецификацией.

Включение осуществляется после установки прибора.

Шнур питания должен заменяться только авторизованный сервисной службой.

Всегда отключайте холодильник перед обслуживанием.

Отключая холодильник, держите вилку за корпус, а не за провод.

Храните алкогольные напитки в герметически закрытых бутылках или контейнерах в вертикальном положении. Кроме того, не храните внутри холодильника взрывчатые вещества – это опасно.

Не закрывайте вентиляционные отверстия холодильника.

Не позволяйте детям играть с прибором, сидеть на ящиках и висеть на двери холодильника.

В случае встраивания прибора не закрывайте вентиляционные отверстия.

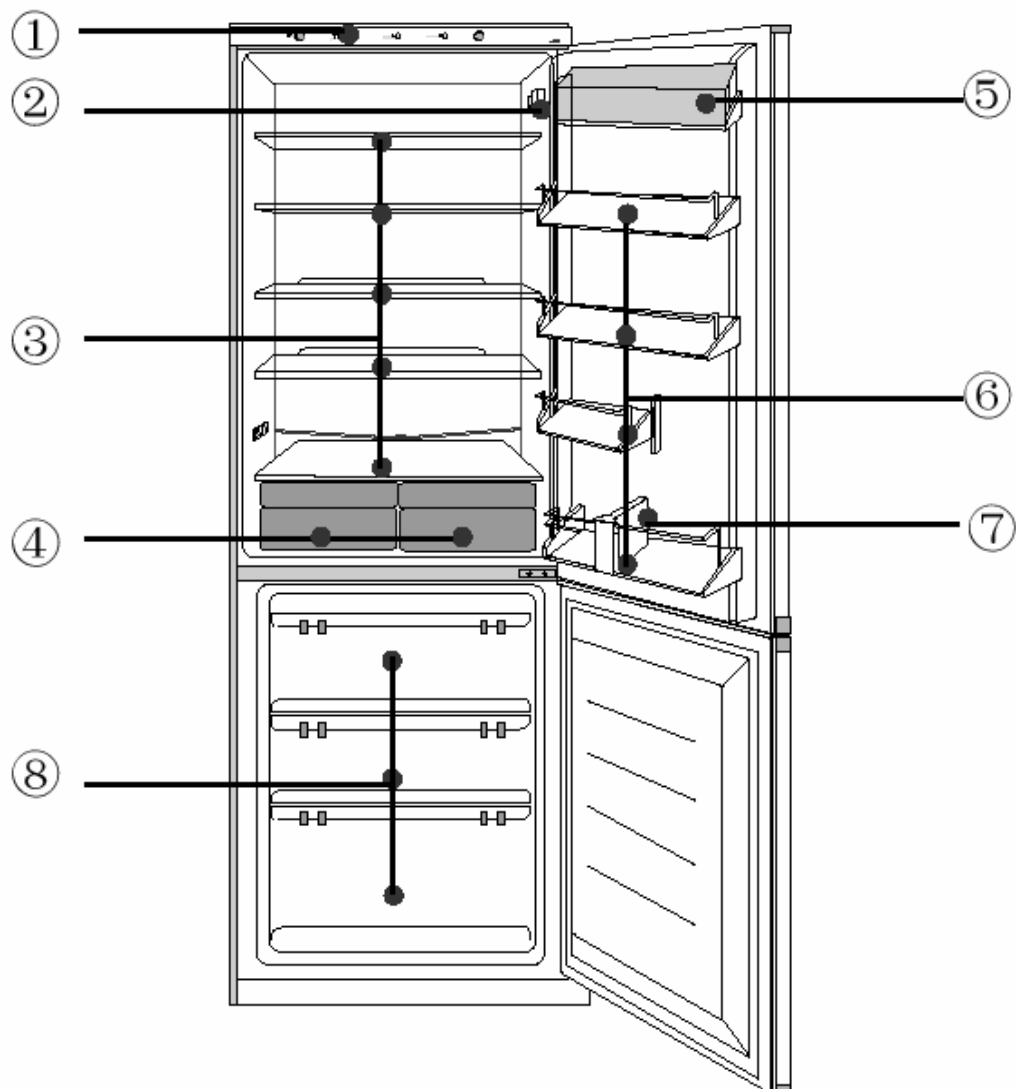
Не используйте механические устройства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

Оберегайте систему циркуляции хладагента от повреждений.

Не используйте электрические приборы внутри отсека хранения продуктов в холодильнике.

### Спецификация

Этот прибор разработан для охлаждения продуктов, изготовления кубиков льда, замораживания продуктов. Предназначен только для домашнего использования. При использовании в промышленных и коммерческих целях убедитесь в соблюдении норм и правил.



**1** Панель управления

**3** Полки для продуктов

**5** Подставка для яиц

**7** Фиксатор бутылок

**2** Лампа освещения

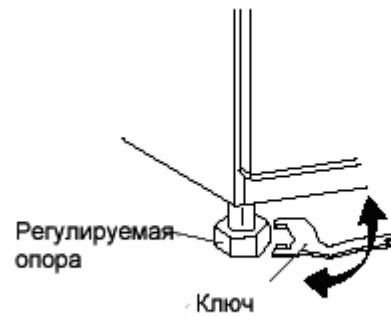
**4** Контейнер для свежих продуктов

**6** Подставка для бутылок

**8** Ящики морозильной камеры

## Размещение

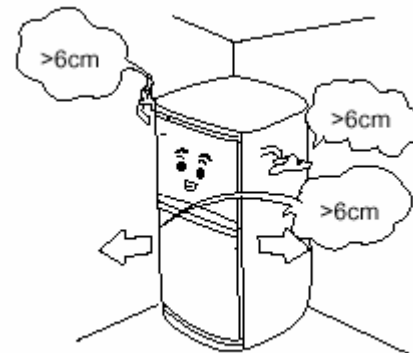
Холодильник устанавливается на прочную, твердую и ровную поверхность. Передняя ножка холодильника (черного цвета) может регулироваться по высоте вращением с помощью ключа. Это необходимо для достижения устойчивого положения холодильника, компенсируя неровности пола.



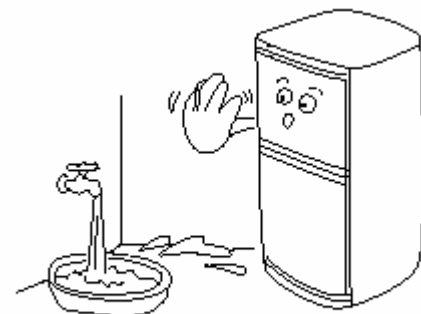
Располагайте холодильник вдали от источников тепла и оберегайте от прямых солнечных лучей



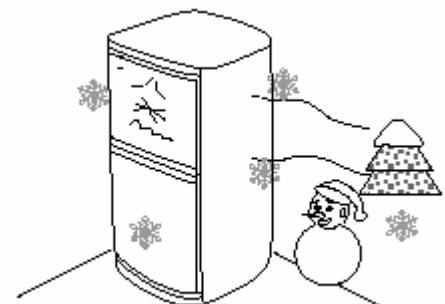
Модуль для встраиваемого холодильника должен иметь вентиляцию и свободное пространство от 6 см вокруг корпуса.



Не размещайте холодильник вблизи источника воды. При попадании влаги на корпус, удалите ее сухой тканью.



Не размещайте холодильник в местах с температурой ниже 0 градусов. Эксплуатация на открытом воздухе запрещена

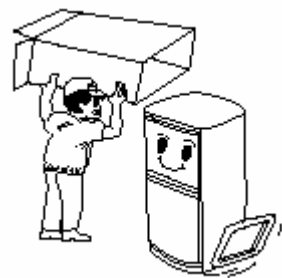


## Установка

---

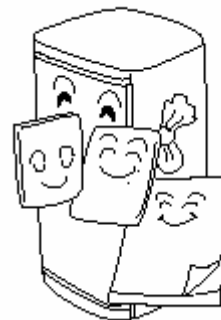
### 1. Снимите упаковку

Удалите все упаковочные материалы



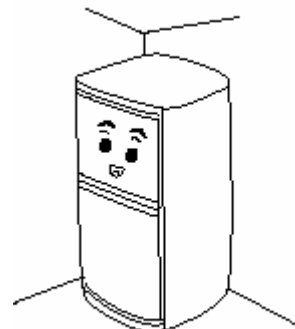
### 2. Проверьте поставку

Проверьте наличие частей и приспособлений



### 3. Убедитесь , что холодильник расположен по правилам.

(См. раздел « Установка »).



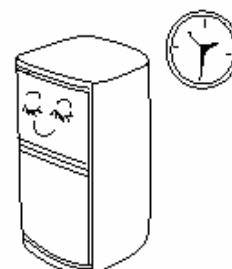
### 4. Протрите холодильник перед использованием

(См. раздел « Уход и обслуживание »).



### 5. Подготовка к включению

Подключение холодильника к сети осуществляется через 30 минут после установки и ухода.



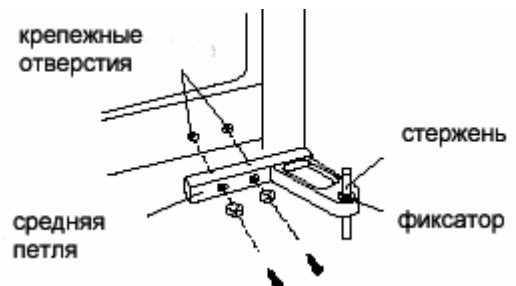
### Монтаж двери с открыванием на правую/левую сторону.

Дверь холодильника может открываться на левую или правую стороны. Эта инструкция сообщает, как установить дверь с открыванием на правую сторону.

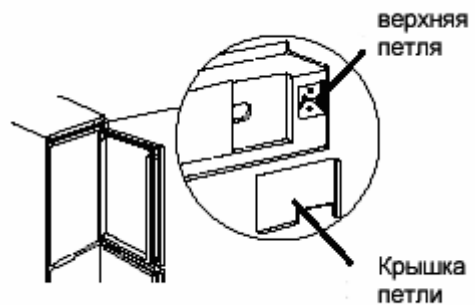
1. Крепко удерживая дверь морозильника, выкрутите шурупы из правой нижней петли. Снимите дверь и отставьте в сторону. Выньте из петли нижний центрирующий стержень и переставьте его в левое отверстие в петле



2. Снимите среднюю петлю и шайбу в центральном соединении и снимите дверцу холодильника.

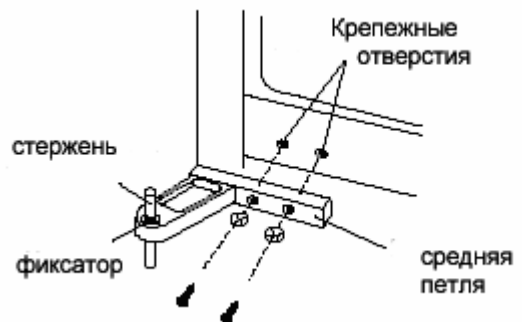


3. Снимите правую верхнюю крышку петли, выкрутите шурупы и снимите петлю. Затем установите крышку на место.



4. Снимите левую верхнюю крышку петли. Установите верхнюю петлю на место слева и установите левую крышку на место.

5. Установите дверь холодильника в центральное соединение с помощью средней петли и шайбы.



6. Установите дверь морозилки и закрепите нижнюю петлю шурупами.



## Установка

### Установка в мебельный модуль.

1. Убедитесь, что двери мебельного модуля и холодильника открываются в одном направлении (в этом примере двери открываются вправо).
2. Закрепите крепежные элементы на дверях холодильника и мебельного модуля с помощью шурупов (рис.1).
3. Вставьте холодильник в мебельный модуль, левая панель холодильника должна быть прижата вплотную к стенке мебельного модуля (рис 2).



рисунок 1

4. Вставьте соединительную планку в крепежные элементы и затем установите её на дверь мебельного модуля на расстоянии 20-22 мм от края (рис.3).



рисунок 2

рисунок 3

5. Зазор между правой стенкой холодильника и мебельным модулем должен быть 3-4 мм. Убедитесь, что двери мебельного модуля и холодильника открываются и закрываются свободно и соединительная планка вставлена в крепежные элементы.

6. Установите верхнюю и нижнюю прокладку. Отверстия для винтов закройте заглушками (рис.4).

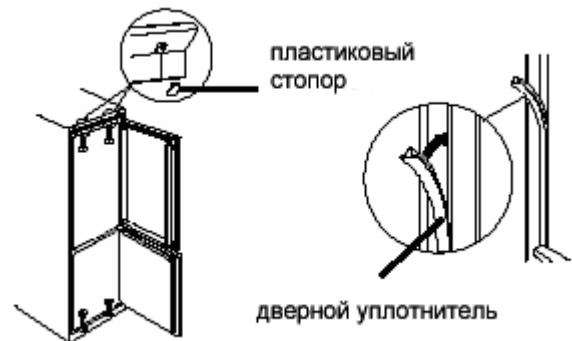


рисунок 4

рисунок 5

7. Закройте уплотнителем промежуток слева от мебельного модуля (рис.5).

8. Установите защелку в отверстия центрального соединения (рис.6).

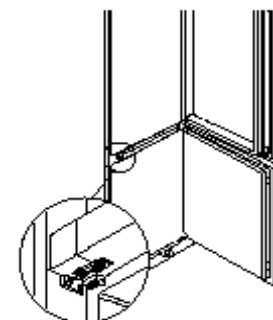
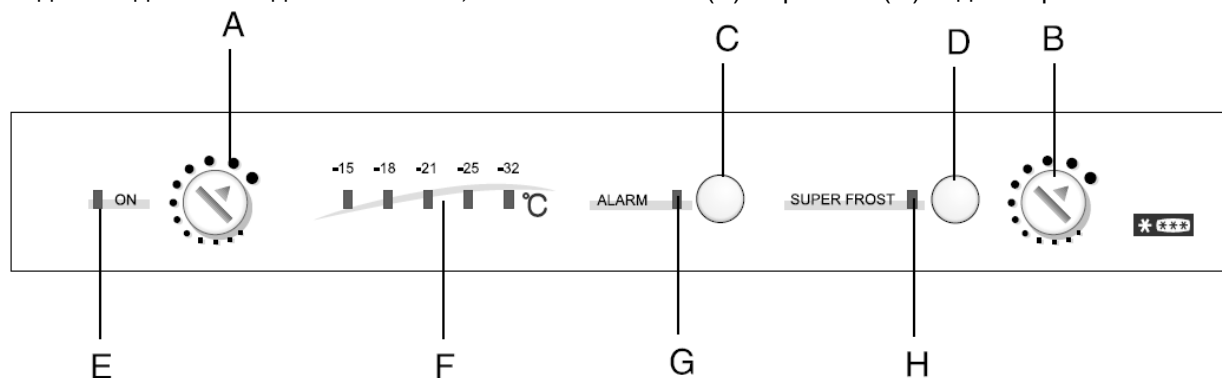


рисунок 6

### Панель управления

## Контрольная панель

Когда холодильник подключен к сети, светится зеленый (E) и красный (G) индикаторы.



- |   |   |
|---|---|
| <b>A</b> Регулятор температуры холодильной камеры | <b>E</b> Индикатор питания (зеленый)          |
| <b>B</b> Регулятор температуры морозильной камеры | <b>F</b> Индикатор температуры (оранжевый)    |
| <b>C</b> Кнопка отключения звукового сигнала      | <b>G</b> Сигнальный индикатор (красный)       |
| <b>D</b> Кнопка быстрой заморозки                 | <b>H</b> Индикатор быстрой заморозки (желтый) |

### Индикатор питания

Индикатор питания загорается при включении холодильника в сеть

### Установка температуры

Установите ручками "А" и "Б" требуемую температуру в холодильнике и в морозилке. С увеличением деления шкалы температура понижается и наоборот.

### Быстрое замораживание

Режим быстрой заморозки предназначен для сохранения пищевой ценности продуктов, пища будет заморожена в короткое время. Нажмите на кнопку быстрой заморозки "D", загорится желтый индикатор, показывающий включение режима быстрой заморозки. По достижению заданной температуры, режим быстрой заморозки отключается и индикатор "H" гаснет. Режим быстрой заморозки можно прервать вручную, нажав кнопку быстрой заморозки "D", желтый индикатор "H" погаснет.

### Индикатор температуры морозильной камеры

Значение температуры в морозильной камере выводится на индикатор. Шкала индикатор "F" показывает различные уровни температурного диапазона согласно таблице.

Индикатор	Температура
-15	-13 C -16 C
-18	-16 C -19 C
-21	-19 C -23 C
-25	-23 C -25C
-32	Режим быстрого охлаждения

### Сигнальный индикатор и звуковой сигнал

Если температура в холодильнике не соответствует заданной, начинает мигать сигнальный индикатор температуры "G" и включается звуковая сигнализация. Это происходит, если дверца холодильника не закрыта или холодильник начал работу после подачи питания. Когда температура в морозильной камере достигнет заданной, красный индикатор погаснет автоматически.

Звуковой сигнал можно отключить, нажав кнопку "C". Когда температура в морозильной камере опустится ниже -5 C аварийный индикатор погаснет.

### Оповещение об ошибках

Холодильник снабжен системой самодиагностики, основанной на температурных датчиках в холодильном и морозильном отделении.

Если поступит сигнал об нарушении температурного режима в холодильном отделении, то холодильник отключится автоматически и будет мигать сигнальный индикатор температуры "G".

Если поступит сигнал об нарушении температурного режима в морозильном отделении, то морозильник отключится автоматически и будет мигать сигнальный индикатор температуры "G".

## Порядок использования

### Подключение холодильника к электросети.

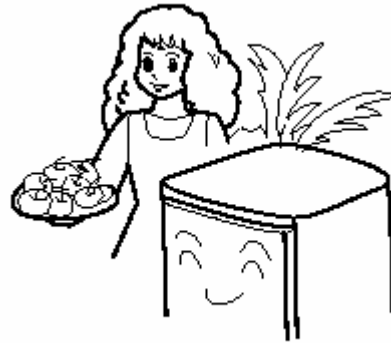
При подключении к сети, загорается зеленый индикатор и холодильник начинает работать. Красный сигнал может загореться, но он гаснет по достижении определенной температуры.

### Установка температуры

В холодильнике и морозильнике автоматически поддерживается заданная температура.

### Загрузка продуктами

Заполняйте холодильник продуктами через несколько часов после включения.



**Холодильник предназначен для краткосрочного хранения продуктов и ежедневного использования.**

Хотя температура в основном в отсеках холодильника может регулироваться между 0 и 10 С, слишком долго хранить продукты не рекомендуется. Холодильник должен использоваться для краткосрочного хранения.

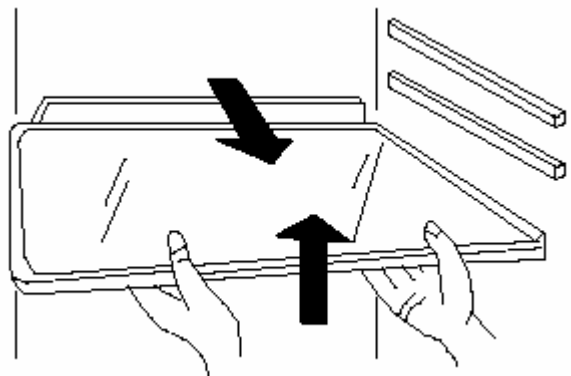
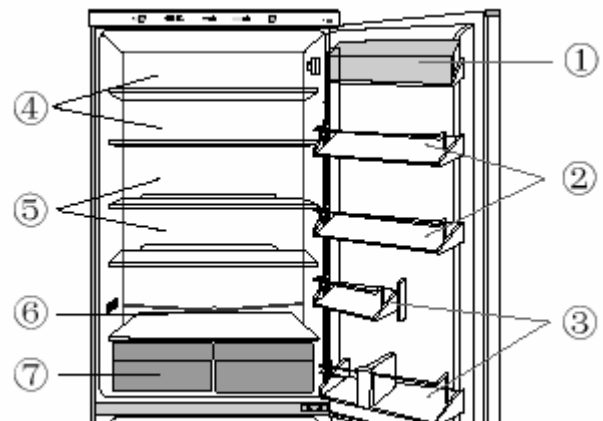
### Холодильное отделение

Так как холодный воздух циркулирует внутри холодильника, существует разница температур внутри отсеков. Область 6 -самая холодная. Разные продукты должны быть размещены в разных местах соответственно их свойствам

1. яйца и масло
2. консервы и специи
3. алкогольные напитки и напитки в бутылках
4. соленья или консервированные соленья
5. пшеничные изделия, консервы, молоко, творог
6. приготовленная пища и сосиски
7. фрукты, овощи, салат

### Перестановка полок для продуктов

Осторожно снимите и переставьте полки для продуктов на желаемую высоту и место.



## Порядок использования

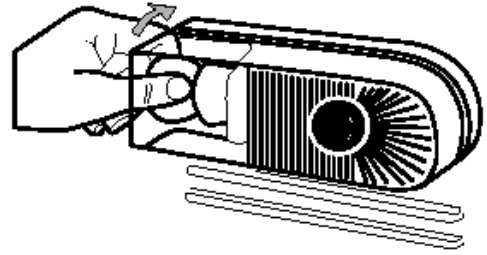
---

### Лампа и ее замена

Лампа: 220-240 V, 10 W

Держатель лампочки E 14 (не используйте лампочки мощностью более 10 W).

При замене лампы, обесточьте холодильник, снимите регулятор термостата и защитную крышку лампы как показано на рис. Поверните лампочку против часовой стрелки и затем вставьте новую



### Это важно :

Охлаждайте горячую пищу до комнатной температуры перед помещением ее в холодильник.



Удалите капли воды на продуктах перед тем, как поместить их в холодильник.



Рекомендуется герметично паковать продукты перед хранением. Это предупреждает потерю влаги и увядание овощей и фруктов, изменение вкусовых качеств.

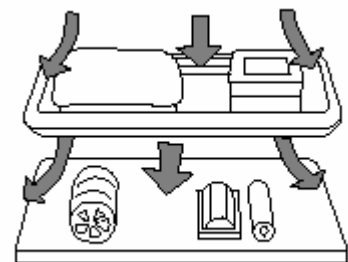


### Хранение и сортировка продуктов.

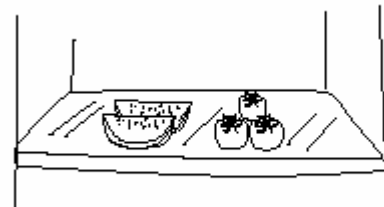
Продукты рекомендуется хранить и сортировать согласно потребительским характеристикам. Часто потребляемые продукты следует размещать в наиболее удобных местах для минимизации времени открытия дверцы



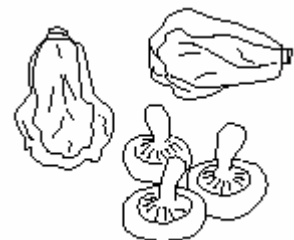
Не рекомендуется хранить тяжелые продукты и в большом количестве. Продукты следует размещать свободно для наилучшего хранения. Не перегружайте полки, они могут обвалиться от тяжести.



Не размещайте продукты близко к внутренним стенкам, так как они могут быть заморожены от стенок.



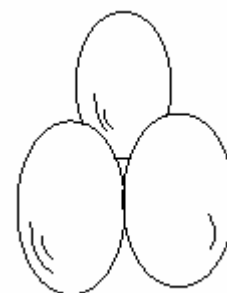
Период хранения продлевается, если овощи помещены корешками по направлению к источнику холода.



Листья моркови или репы лучше удалить перед хранением.



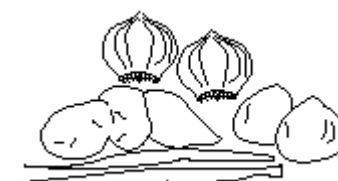
Яйца должны храниться вертикально в отсеке для яиц.



Замороженные продукты размещаются в холодном отсеке перед подачей, так как это сберегает энергию



Лук, чеснок, имбирь, каштаны и другие корневые овощи не должны храниться в холодильнике, так как эти продукты подходят для длительного хранения при нормальной температуре.



Не храните в холодильнике бананы, ананасы, тыкву, дыню, папайя,. При низкой температуре эти фрукты перезревают.



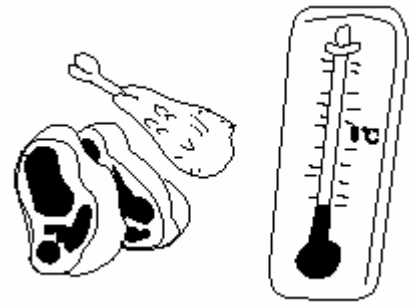
## Порядок использования

---

### Морозильное отделение

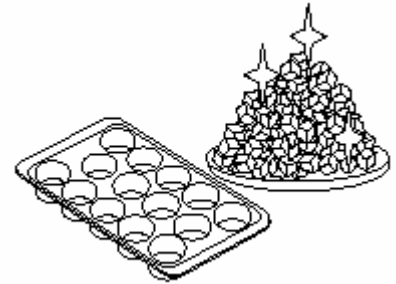
#### Длительное хранение продуктов

Так как температура в морозилке очень низкая, свежие продукты могут храниться в отсеке морозильной камеры длительное время. Обращайте внимание на информацию по хранению продуктов на упаковке продуктов.



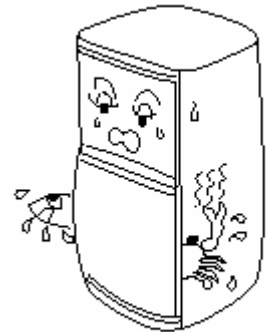
#### Изготовление кубиков льда

Налейте воду в форму на три четверти объема формы и затем поместите форму в морозилку. Не используйте нож или другие металлические предметы для извлечения льда из формы. Лед может быть легко извлечен вручную после помещения в теплую воду на короткое время.

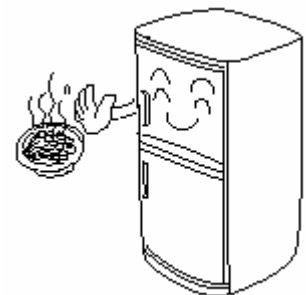


#### Не загружайте холодильник избыточно

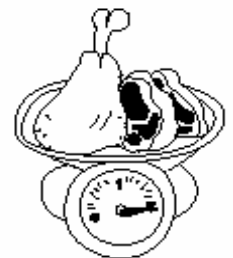
Количество продуктов, загруженных в холодильник должно соответствовать возможностям холодильника.



Не помещайте горячую пищу в холодильник. Подождите, пока она не охладиться до комнатной температуры.



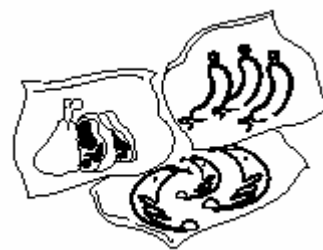
Продукты лучше разделить на небольшие порции, так замораживание будет происходить быстрее и проще размораживать перед приготовлением. Рекомендуемый вес каждой порции не менее 2,5 кг



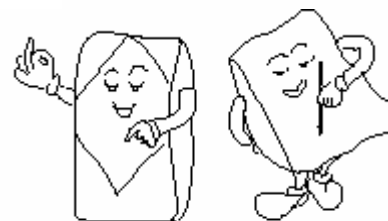
## Порядок использования

---

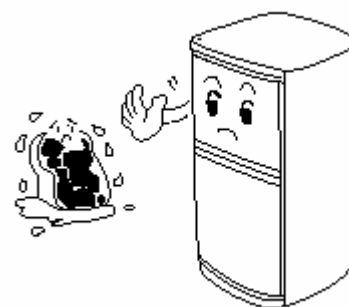
Упаковка продуктов при помещении в морозилку должна быть сухой, герметичной, не токсичной.



Храните продукты в соответствии с информацией на их упаковке.



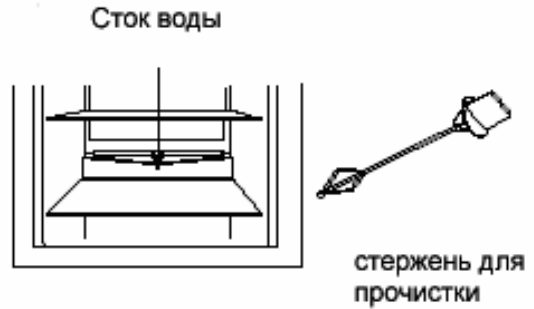
Берите только необходимое количество продуктов из холодильника. Не стоит без необходимости несколько раз замораживать и размораживать продукты.



## Уход и обслуживание

### Размораживание холодильника

Холодильник имеет систему для автоматического размораживания. Иней, образующийся на задней стенке, тает и стекает по трубке в емкость над компрессором на задней части холодильника и испаряется благодаря выделяемому теплу. Это естественно, что образуется иней и капли воды на задней стенке холодильника.



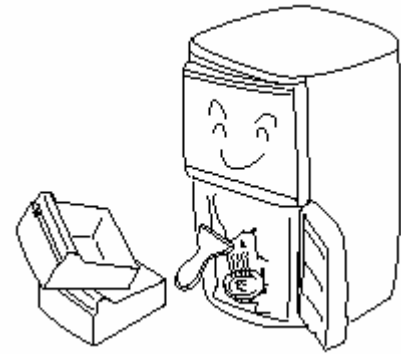
Внимание: Держите сток открытым (сток расположен над подносом для фруктов и овощей), чтобы шел нормальный слив воды при размораживании. Используйте стержень для прочистки стока.

### Размораживание морозильника

В процессе работы образуется слой инея на испарителе в морозильной камере и увеличивается потребление электроэнергии.

При образовании большого количества льда на испарителе требуется размораживание.

Перед размораживанием отсоедините прибор от сети. Выньте все продукты, затем ящики из морозильника. Поместите сосуд с теплой водой на испаритель для ускорения процесса размораживания.



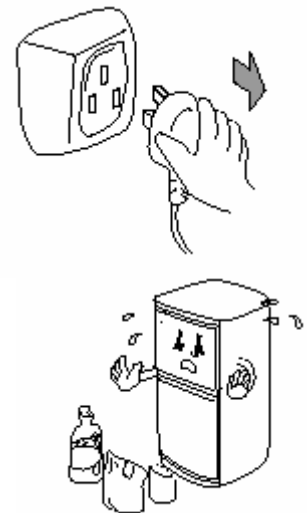
Внимание! Не используйте металлические предметы или электрические нагреватели для удаления льда.

### Уход за холодильником

Холодильник необходимо регулярно мыть во избежание появления неприятного запаха.

Отключите холодильник от сети перед уборкой.

Мойте холодильник мягкой тканью или губкой с теплой водой (слабый раствор моющего средства)



Не используйте жесткие, стальные щетки, моющие средства, бензин или другие растворители, горячую воду, кислоты, щелочь при уборке. Удалите капли воды с поверхности холодильника мягкой тряпкой.

Не используйте чрезмерное количество воды для уборки холодильника. Выключатель и лампочку протирайте сухой тканью.

## Уход и обслуживание

---

Регулярно очищайте заднюю и боковые стороны холодильника.



Содержите в чистоте дверные уплотнители.

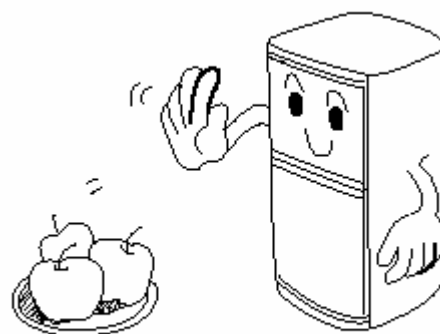


### Отключение электроэнергии.

Даже летом, продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после отключения электричества.

Не помещайте дополнительно продукты в холодильник во время отключения электричества.

Если стало известно об отключении электричества, сделайте немного льда и положите в контейнер в верхней части холодного отсека.



### Прекращение работы

При длительных перебоях в подаче электроэнергии, отключите холодильник и вымойте его как описано выше.

Держите дверь холодильника открытой, при отключении электроэнергии во избежание образования неприятного запаха от продуктов, оставшихся в холодильнике.

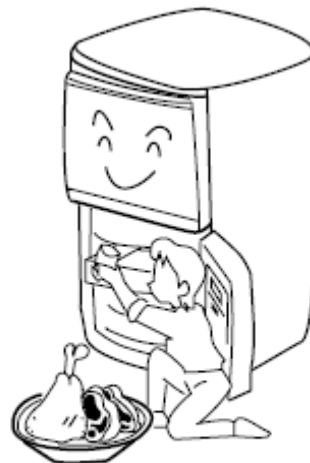


Внимание: Отключение холодильника не рекомендуется.

Внимание: При повторном включении холодильника в розетку, сделайте паузу в 5 минут.

### Во время отпуска

Уберите все продукты из холодильника при отъезде в отпуск. Поверните регулятор температуры в соответствующую позицию и убедитесь, что дверь холодильника закрыта. Если отпуск длительный, выньте все продукты и отключите холодильник от сети. Подождите, пока иней растает, вымойте и вытрите отделение. Оставьте дверь открытой, чтобы не образовывался неприятный запах.



### Перемещение холодильника.

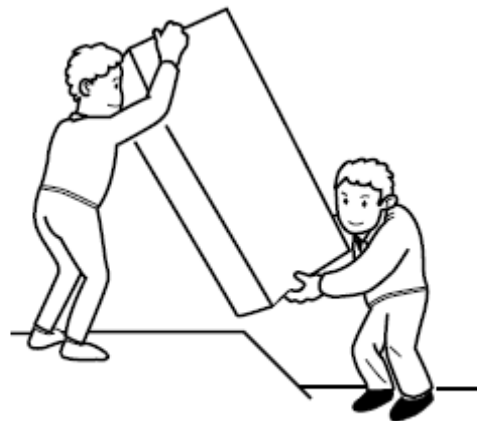
Выньте холодильник из мебельного модуля.

Выньте все продукты.

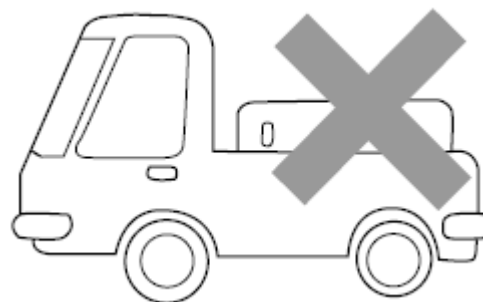
Закрепите полки и контейнер для свежих продуктов клейкой лентой.

Закройте плотно дверь холодильника и закрепите клейкой лентой.

Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов, во избежание проблем с охлаждающей системой.



Внимание! Никогда не размещайте холодильник горизонтально.



### Следующие обстоятельства - не проблема.

Негромкий звук могут издавать трубки испарителя вследствие изменения температуры.

Компрессор работает продолжительное время, если хранится большое количество продуктов или при высокой температуре окружающего воздуха.

Негромкий звук может издавать термостат или термореле при включении прибора в первый раз.

Удалите капли воды мягкой тканью - они могут появиться на внешней поверхности и в середине соединения прибора.

Корпус холодильника в центральной части может нагреваться тепловым излучением прибора.

Негромкий звук может быть слышится когда компрессор и мотор начинают работать в первый раз. Через короткий период времени звук постепенно уменьшается.

При первом включении температура холодильника и компрессора может возрасти и компрессор работает более продолжительное время.

Негромкий звук слышится при циркуляции жидкости холодильного агента.

Чрезмерная вибрация создается из-за того, что холодильник неправильно установлен.

Стандартное потребление электроэнергии определено для следующих условий:

Температура окружающей среды 25 градусов, температура отсека холодного хранения 5 градусов дверь закрыта, продолжительность работы 24 часа.

Когда показатели окружающей температуры и влажности высоки (32 градусов и 75 %), тонкий слой инея образуется на задней стенке отсека холодного хранения. В таких условиях рекомендуется выбирать автоматический режим, продукты с высокой влажностью запечатываются перед хранением, дверь без надобности не открывается.

Жидкий холодильный агент создает звук, похожий на звук текущей воды.

## Вопросы и ответы

Перед обращением в сервисную службу проверьте по таблице причину проблемы.

Холодильник не работает	Прекращена подача электроэнергии. Низкое напряжение сети.
Лампа подсветки не горит	Неисправна лампа Прекращена подача электроэнергии.
Чрезмерный шум	Контакт между холодильником, стеной, другим предметом. Неровное положение прибора.
Не работает установка температуры	Термостат неверно установлен. Дверь неправильно закрыта или открыта в течение длительного периода. На холодильник попадают солнечные лучи или холодильник расположен близко к источнику тепла. Место установки плохо вентилируется, боковые стороны холодильника заблокированы или сильно загрязнены.
Странный запах	Продукты не упакованы. Порча продуктов внутри холодильника. Нерегулярная чистка холодильника.
Длительный период работы компрессора	При первом включении Большое количество продуктов Жаркая погода Частое открытие двери холодильника Дверь холодильника не закрыта. Неудачный выбор температурного режима.
Тонкий слой инея на задней стенке отсека холодильника	Термостат неверно установлен. Дверь не закрыта. Частое открытие дверцы холодильника. Жаркая погода. Высокая влажность.
Капли воды на поверхности	Высокая окружающая температура или высокая влажность. Вытрите чистой сухой тканью. Установка термостата высока.
Накопление воды в отсеке холодильника	Сток воды заблокирован. Прочистите его чистящим стержнем.





**ООО ТЕКА РУС**  
**Тел.: (495) 101-31-08**  
**Факс: (495) 101-31-09**  
**E-mail: [info@tekarus.ru](mailto:info@tekarus.ru)**  
**[www.tekarus.ru](http://www.tekarus.ru) [www.teka.com](http://www.teka.com)**